

СОГЛАШЕНИЕ
между Правительством Российской Федерации и Правительством
Государства Кувейт о военно-техническом сотрудничестве

Правительство Российской Федерации и Правительство Государства Кувейт, именуемые в дальнейшем Сторонами,

руководствуясь обоюдным стремлением укреплять дружественные отношения между Российской Федерацией и Государством Кувейт,

выражая готовность к взаимовыгодному долгосрочному сотрудничеству в военно-технической сфере, основанному на принципах взаимного уважения, суверенитета, независимости и территориальной целостности обоих государств,

принимая во внимание Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Государства Кувейт в области оборонного сотрудничества от 29 ноября 1993 г.,

учитывая желание Сторон сотрудничать в области закупок и поставок вооружения и военной техники и оказания услуг, необходимых для обеспечения технического обслуживания, модернизации и продления срока службы российской военной техники и систем, находящихся в собственности Правительства Государства Кувейт,

согласились о нижеследующем:

Статья 1
Направления сотрудничества

Стороны осуществляют военно-техническое сотрудничество по следующим направлениям:

- 1) поставка вооружения, военной техники и иной продукции военного назначения;
- 2) обеспечение эксплуатации, ремонта, поддержания и модернизации продукции военного назначения;
- 3) поставка запасных частей, агрегатов, приборов, специального учебного и вспомогательного имущества, комплектующих изделий к продукции военного назначения;
- 4) оказание услуг в области военно-технического сотрудничества;
- 5) сотрудничество в области разработки, производства и изготовления продукции;
- 6) командирование специалистов для оказания содействия в реализации совместных программ в области военно-технического сотрудничества;
- 7) подготовка кадров в соответствующих учебных заведениях с учетом потребностей и возможностей Сторон;

8) другие направления военно-технического сотрудничества, в отношении которых будет достигнута договоренность между Сторонами.

Статья 2

Уполномоченные органы и организации

Уполномоченными органами Сторон по реализации настоящего Соглашения являются:

от Российской Стороны – Федеральная служба по военно-техническому сотрудничеству;

от Кувейтской Стороны – Министерство обороны Государства Кувейт. Стороны в письменной форме по дипломатическим каналам информируют друг друга об изменении своих уполномоченных органов.

Уполномоченными организациями Сторон являются организации, получившие в соответствии с законодательством своего государства право на осуществление внешнеторговой деятельности в отношении вооружения, военной техники и другой продукции военного назначения.

Статья 3

Порядок реализации

В целях реализации настоящего Соглашения Стороны или их уполномоченные органы при необходимости заключают исполнительные соглашения, а уполномоченные организации заключают контракты, в которых определяются номенклатура, количество и цена поставляемой продукции военного назначения, оказываемые услуги и порядок расчетов.

Сотрудничество Сторон в соответствии с настоящим Соглашением осуществляется в соответствии с законодательством государства каждой из Сторон.

Статья 4

Передача третьей стороне

Каждая из Сторон без предварительного письменного согласия другой Стороны не продает и не передает третьей стороне, в том числе международным организациям, иностранным юридическим и (или) физическим лицам, вооружение и военную технику, техническую документацию на их производство, а также иную продукцию военного назначения, полученную или приобретенную в ходе военно-технического сотрудничества и реализации контрактов, заключенных в рамках настоящего Соглашения.

Статья 5

Защита информации

Информация, полученная одной из Сторон при осуществлении сотрудничества в рамках настоящего Соглашения, не должна использоваться в ущерб другой Стороне.

Информация, передаваемая в соответствии с настоящим Соглашением или являющаяся результатом его выполнения, рассматривается Сторонами как информация, в отношении которой необходимо соблюдение конфиденциальности.

Стороны обязуются не передавать без предварительного согласия другой Стороны третьей стороне информацию о сотрудничестве, полученную в рамках реализации настоящего Соглашения.

При осуществлении сотрудничества Стороны самостоятельно или совместно определяют необходимость соблюдения конфиденциальности информации, передаваемой в соответствии с настоящим Соглашением или являющейся результатом его выполнения.

На носителях такой информации проставляется пометка:
в Российской Федерации – «Для служебного пользования»;
в Государстве Кувейт – «Конфиденциально».

Сторона, получившая информацию, в отношении которой передающая Сторона оговорила необходимость соблюдения конфиденциальности, обеспечивает ее защиту и обращается с ней в соответствии с законодательством своего государства.

Порядок обмена сведениями, составляющими государственную тайну государств Сторон, а также условия и меры по их защите в ходе реализации и по окончании действия настоящего Соглашения являются предметом отдельного соглашения Сторон.

Допуск на военные объекты и предприятия военно-промышленного комплекса осуществляется в порядке, установленном законодательством государства Стороны, на территории которого расположены эти объекты и предприятия, и по согласованным Сторонами процедурам.

Статья 6

Права на интеллектуальную собственность

Стороны признают, что продукция военного назначения, создаваемая, используемая или передаваемая в ходе двустороннего военно-технического сотрудничества, может содержать результаты интеллектуальной деятельности и (или) интеллектуальную собственность, права на которые принадлежат государствам Сторон, их юридическим и (или) физическим лицам, и (или) являться таковыми.

В соответствии с законодательством государства каждой из Сторон и международными договорами, участниками которых являются государства Сторон, Стороны принимают необходимые меры по обеспечению правовой охраны результатов интеллектуальной деятельности и (или) защите интеллектуальной собственности, указанных в абзаце первом настоящей статьи, а также по недопущению противоправного использования таких результатов интеллектуальной деятельности и (или) интеллектуальной собственности.

Порядок распределения прав на результаты интеллектуальной деятельности, создаваемые в ходе реализации настоящего Соглашения, их правовой охраны и использования, а также порядок защиты и распоряжения интеллектуальной собственностью, полученной, используемой или передаваемой в ходе реализации настоящего Соглашения, являются предметом отдельного соглашения Сторон.

Статья 7 **Осуществление контроля**

Поставляющая (передающая) Сторона вправе осуществлять контроль за целевым использованием отдельных видов поставленной (переданной) продукции военного назначения.

Порядок осуществления такого контроля является предметом отдельного соглашения между Сторонами.

Статья 8 **Межправительственная комиссия**

В целях обеспечения эффективной реализации настоящего Соглашения, последующих договоренностей и контрактов в области военно-технического сотрудничества Стороны создают межправительственную комиссию и (или) рабочие группы, составы национальных частей которых определяются каждой из Сторон.

Порядок работы межправительственной комиссии и (или) рабочих групп взаимно согласовываются председателями их национальных частей.

Статья 9 **Разрешение споров**

Возможные разногласия между Сторонами, связанные с применением или толкованием положений настоящего Соглашения, разрешаются Сторонами путем консультаций и переговоров.

Статья 10 Внесение изменений

По взаимному согласию Стороны могут в любое время вносить изменения в настоящее Соглашение, которые оформляются протоколами.

Статья 11 Вступление в силу и прекращение действия

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Настоящее Соглашение заключается сроком на 5 лет, в дальнейшем его действие автоматически продлевается на последующие 5-летние периоды, если ни одна из Сторон не менее чем за 6 месяцев до истечения первоначального или любого очередного периода не уведомит по дипломатическим каналам в письменной форме другую Сторону о своем намерении прекратить его действие.

Прекращение действия настоящего Соглашения не затрагивает выполнение обязательств, возникших в период действия настоящего Соглашения и не завершенных к моменту прекращения его действия, если Стороны не договорятся об ином.

В случае прекращения действия настоящего Соглашения обязательства, предусмотренные статьями 4 – 7 настоящего Соглашения, остаются в силе, если Стороны не договорятся об ином.

Совершено в г. Москве " 3 " июля 2023 г. в двух экземплярах, каждый на русском, арабском и английском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

В случае возникновения разногласий в отношении толкования настоящего соглашения, используется текст на английском языке.

**За Правительство
Российской Федерации**



**За Правительство
Государства Кувейт**

